FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 184 Quebec West — S. District No. c — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 4 — in / dans — Quebec City — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — Charles Nicholas P. — Enumerator. / Enumérateur.

Page 14 — Page 114

Line / Ligne	Numbered in the order of visitation. Dwelling House. / Numérotés dans l'ordre des visites. Maisons.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "R" or "U" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "R" pour rural et "U" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "R" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajouter "R" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employés. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify "F" for factory and "H" for home as the case may be.) / Travaillant dans un métier de la manière suivante. (Mettez "F" pour fabrique et "H" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation que métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $ / Gages supplémentaires. (Provenant d'autres occupations que celle principale) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood.") a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
1	103	142	Shea Martha	F	"	Wife	M	Sept 29	1870	20	Qué				Irish			R C																			1
2			" Davie W	M	"	Son	S	Sept 4	1900	1	"	"																											2
3	104	143	Lortie Redmond	M	"	Head	M	July 27	1858	43	Que				French	Canadian		R C	Hotel Employé		✓		1	✓			12	1000			1	1	1	15	French		3
4			" Honorene	F	"	Wife	M	Dec 31	1861	39	"	R			"	"		"													1	1	1	12	"		4
5			" Anne Marie	"	"	Daughter	S	July 27	1886	14	"	U			"	"		"													10	1	1	1	12	"		5
6			Burns Annie	"	"	Domestic	S	July 9	1880	20	"	"			Irish	"		"	Home		✓		1	✓			12	60			1	1	1	—	English		6
7	105	144	Biega John G	M	"	Head	M	July 10	1863	38	England		1883	✓	English	"		Methodist	Civil Servt		✓		1	✓			12	450			1	1	1	1	"		7
8			" Agnes	F	"	Wife	M	March 26	1873	28	Que	R			Irish	"		Roman Catholic													1	1	1	1	"		8
9			" Harold F	M	"	Son	S	July 15	1895	5	"	"			English			Methodist															1	—	"		9
10			" Norman H	"	"	"	S	May 22	1897	3	"	"			"			"															1	—	"		10
11			" Gordon	"	"	"	S	Oct 4	1900	1	"	"			"			"															1	—	"		11
12	106	145	Rodrigue Alphonse	M	"	Head	M	Aug 20	1854	46	"	R			French	"		R Cath	Painter		✓		1	✓			12	360			1	1	—	1	French		12
13			" Olivina	F	"	Wife	"	May 20	1857	44	"	"			"	"		"														1	1	—	1	"		13
14			" Lemuel	M	"	Son	S	May 28	1883	17	"	"			"	"		"	—													1	1	1	11	"		14
15			" Alexander	"	"	"	"	May 4	1886	14	"	"			"	"		"													10	1	1	—	1	"		15
16			" Henry	"	"	"	"	Jan 16	1888	12	"	"			"	"		"													"	1	1	—	1	"		16
17			" Charles	"	"	"	"	Aug. 5	1890	10	"	"			"	"		"													"	1	1	—	1	"		17
18			" Anne	F	"	Daughter	"	July 17	1892	8	"	"			"	"		"													—	—	—	1	"		18
19			" Wilfred	M	"	Son	"	Nov. 25	1894	6	"	"			"	"		"													—	—	—	1	"		19
20			" Josephat	M	"	"	"	March 14	1896	5	"	"			"	"		"													—	—	—	1	"		20
21			" Marguerite	F	"	Daughter	"	August 25	1900	8/12	"	"			"	"		"																			21
22	107	146	Boile Ludeons	M	"	Head	M	May 25	1866	35	Que	U			French	"		R Cath	—													1	1	1	"		22
23			" Julia	F	"	Wife	"	Aug. 20	1875	25	N. Scotia				Scotch	"		"														1	1	1	"		23
24			" Arthur	M	"	Son	S	August 21	1896	4	Que	U			French	"		"																		Dumb	24
25			" Philip	M	"	"	S	July 12	1898	2	"	"			"	"		"																		"	25
26			Bonneau Annie	F	"	Boarder	Wid	June 20	1825	75	"	R			English	"		Methodist	Manufacturer		✓		1											1	Imperfect		26
27	108	147	Lemesurier William	M	"	Head	M	Dec 18	1852	48	"	U			English	"		Methodist														1	1	1	"		27
28	"	"	" Emily M	F	"	Wife	"	Apl 1	1851	49	"	"			English	"		Ch of Eng														1	1	1	"		28
29			" Claude H	M	"	Son	S	June 15	1880	20	"	"			"	"		"	Clerk & Co		✓		1	✓			12	300			1	1	1	"		29
30			" William P	"	"	"	"	May 22	1881	19	"	"			"	"		"	Bank Clerk		✓		1	✓			"	300			1	1	1	"		30
31			" Garnet M	"	"	"	"	Dec 10	1882	18	"	"			"	"		"	" "		✓		1	✓			"	300			1	1	1	"		31
32			" Earl L	F	"	Daughter	"	Oct 16	1884	16	"	"			"	"		"	—												10	1	1	1	"		32
33			" Irene E	"	"	"	"	June 3	1886	14	"	"			"	"		"													"	1	1	1	"		33
34			" Sydney R	M	"	Son	"	Dec 30	1887	13	"	"			"	"		"													"	1	1	1	"		34
35			" Ada B	F	"	Daughter	"	Nov. 13	1889	11	"	"			"	"		"													"	1	1	1	"		35
36			" Estelle H	"	"	"	"	Jan 21	1893	8	"	"			"	"		"													"	1	1	1	"		36
37			" Edna M	"	"	"	"	Sept 20	1894	6	"	"			"	"		"													"	—	—	1	"		37
38			Chaumont Elise	"	"	Domestic	"	July 14	1883	17	"	R			French	"		R C	Servant		✓		1	✓			12	72			1	1	1	½	French		38
39	109	148	Dupont Rene	M	"	Head	M	Sept 4	1873	28	R	R			French	"		"	Cabinet Maker		✓		1	✓			12	900			1	1	1	½	"		39
40			" Marie J	F	"	Wife	"	Feb 13	1872	28	"	"			"	"		"																			40
41			" Irene	"	"	Daughter	S	Feb 24	1900	1	"	U			"	"		"																			41
42			Raymond Mary	"	"	Domestic	"	May 1	1885	15	U. S.		1895	✓	"	"		"	Steward		✓		1	✓			12	36			1	1	1	1	"		42
43	110	149	Vinant John E	M	"	Head	M	April 24	1854	46	England		1868	✓	English	"		Presb	Bookkeeper		✓		1	✓			12	1200			1	1	1	1	English		43
44			" Catherine	F	"	Wife	"	Dec 17	1854	46	Que	R			"	"		"															1	1	—	"		44
45			" William M	M	"	Son	S	Dec 17	1878	22	"	"			"	"		"															1	1	1	"		45
46			" John E	"	"	"	"	Jan 1	1880	20	"	"			"	"		"	Clerk		✓		1	✓			12	300			1	1	1	"		46
47			" Gordon E	"	"	"	"	Dec 9	1881	19	"	"			"	"		"													10	1	1	1	"		47
48			" Mabel P	"	"	"	"	Sept 20	1887	13	"	"			"	"		"													10	1	1	1	"		48
49			Clara M	F	"	Daughter	"	April 21	1886	14	"	"			"	"		"	Servant		✓		1	✓			12	60			1	1	—	1	French		49
50			Trembley Amanda	"	"	Domestic	S	June 18	1884	16	"	"			French	"		R C														1	1	—	1	"		50